



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL /
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

scott.serafin@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title / Titre: Ampoules de PENTÉTATE ZINC TRISODIQUE (Zn-DTPA)	Solicitation No / No de l'invitation: W6369-21-A071
Date of Amendment - Date de la modification 19 février 2021	Amendment No. - N° de la modification 1
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à: Scott Serafin D Svsc C 3-4-5 scott.serafin@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone:	FAX No / No de fax:
Destination: Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

Solicitation Closes / L'invitation prend fin:
At / à : 14:00 EST
On / le : 1 Mars 2021

Delivery required / Livraison exigée: Précisé dans les présentes	Delivery offered / Livraison proposée:
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):	
Name / Nom: _____	Title / Titre: _____
Signature: _____	Date: _____



La modification 1 de la demande de proposition W6369-21-A071 change les détails suivant:

- 1 - L'invitation prend fin a le 1 de Mars 2021.
- 2 – Clarifier critère technique obligatoire numéro quatre.

Clarifier critère technique obligatoire numéro quatre

Supprimer :

O4	Le soumissionnaire doit démontrer que les ampoules de 1 000 mg de pentétate zinc trisodique (Zn-DTPA) qu'il propose a la durée de conservation minimale suivante :	
	Besoin	Spécification
	Durée de conservation	30 mois entre 15 et 25 °C (Le produit doit demeurer dans un environnement à température contrôlée et surveillée conforme aux conditions d'entreposage recommandées dans la monographie du produit ou entre 15 et 25 °C tout au long du processus d'expédition. Pendant l'expédition du produit, la température ne doit pas excéder 25 °C.)

Insérer :

O4	Le soumissionnaire doit démontrer que les ampoules de 1 000 mg de pentétate zinc trisodique (Zn-DTPA) qu'il propose a la durée de conservation minimale suivante :	
	Besoin	Spécification
	Durée de conservation	30 mois entre 15 et 25 °C (Le produit doit demeurer dans un environnement à température contrôlée et surveillée conforme aux conditions d'entreposage recommandées dans la monographie du produit ou entre 15 et 25 °C tout au long du processus d'expédition. Pendant l'expédition du produit, la température ne doit pas excéder 25 °C.) (Le soumissionnaire doit aussi démontrer que les ampoules de 1000mg de pentétate de zinc trisodique (Zn-DTPA) proposées ont une durée de conservation minimal à la une livraison de 30 mois ou plus à leur arrivée au Dépôt central d'équipement médical (CMED) du MDN.)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.